

Art. 3. Artikel 2 is van toepassing vanaf aanslagjaar 2006.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 6 juli 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Parlementaire verwijzingen :

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

51-1141 - 2003/2004 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

Nr. 3 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag : 17 juni 2004.

Stukken van de Senaat :

3-765 - 2003/2004 :

Nr. 1 : Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat

Art. 3. L'article 2 est applicable à partir de l'exercice d'imposition 2006.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 6 juillet 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Références parlementaires :

Documents de la Chambre des représentants :

51-1141 - 2003/2004 :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral : 17 juin 2004.

Documents du Sénat :

3-765 - 2003/2004 :

N° 1 : Projet non évoqué par le Sénat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2004 — 3063

[C - 2004/03248]

16 JULI 2004. — Koninklijk besluit tot bepaling van de voorwaarden van de speciale Lotto-trekking, genaamd « SuperLotto 70 », die wordt georganiseerd op maandag 18 oktober 2004 ter gelegenheid van de 70^e verjaardag van de Nationale Loterij

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, en op artikel 6, § 1, 1^o, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 2001 houdende het reglement van de Lotto en de Joker, openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 februari 2002, 9 augustus 2002, 25 oktober 2002 en 19 november 2003;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Overwegende dat de Nationale Loterij, indertijd « Koloniale Loterij » geheten, sinds haar oprichting in 1934 openbare loterijen organiseert;

Overwegende dat de Nationale Loterij ter gelegenheid van haar 70^e verjaardag een speciale trekking van de Lotto zal organiseren, aangezien deze vorm van openbare loterij bij het publiek het grootste succes kent van alle door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen;

Overwegende dat de Nationale Loterij, als sociaal verantwoordelijke en professionele aanbieder van speelplezier, de Lotto organiseert als een onderdeel van haar opdracht om het gedrag van de spelers te kanaliseren in de richting van een spel waarvan het verslavingsrisico haast onbestaande is;

Overwegende dat deze kanalisatieopdracht tot het takenpakket behoort waarmee de Belgische Staat de Nationale Loterij heeft belast krachtens het beheerscontract dat tussen beide partijen werd gesloten;

Overwegende dat de Nationale Loterij absoluut verplicht is om snel en op permanente basis passende initiatieven te nemen teneinde deze sociale opdracht op een efficiënte wijze te kunnen blijven vervullen;

Overwegende dat de organisatie van de in dit besluit bedoelde speciale Lottotrekking een initiatief vormt dat past in het kader van bovengenoemde kanalisatieopdracht;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2004 — 3063

[C - 2004/03248]

16 JUILLET 2004. — Arrêté royal fixant les modalités du tirage spécial du Lotto, appelé « SuperLotto 70 », organisé le lundi 18 octobre 2004 à l'occasion du 70^e anniversaire de la Loterie Nationale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, notamment l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et l'article 6, § 1^{er}, 1^o, modifiés par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 2001 portant le règlement du Lotto et du Joker, loteries publiques organisées par la Loterie Nationale, modifié par les arrêtés royaux des 3 février 2002, 9 août 2002, 25 octobre 2002 et 19 novembre 2003;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Considérant que depuis sa création en 1934 la Loterie Nationale, à l'époque appelée « Loterie coloniale », organise les loteries publiques;

Considérant qu'à l'occasion de son 70^e anniversaire, la Loterie Nationale organisera un tirage spécial du Lotto, cette forme de loterie publique recueillant, parmi toutes celles organisées par la Loterie Nationale, le plus de succès auprès du public;

Considérant que l'organisation du Lotto par la Loterie Nationale, prestataire socialement responsable et professionnel de plaisirs ludiques, répond à la mission de celle-ci de canaliser le comportement des joueurs vers un jeu présentant un risque de dépendance quasiment inexistant;

Considérant que cette mission de canalisation constitue un des devoirs confiés par l'Etat belge à la Loterie Nationale en vertu du contrat de gestion conclu entre ces deux parties;

Considérant que pour mener à bien cette mission sociale de façon soutenue et efficace, la Loterie Nationale doit impérieusement et diligemment prendre en permanence des initiatives adéquates;

Considérant que l'organisation d'un tirage spécial du Lotto visée par le présent arrêté constitue une initiative cadrant avec la mission de canalisation précitée;

Overwegende dat de concrete uitwerking van dit initiatief belangrijke voorbereidende werkzaamheden vereist, zowel op technisch als op organisatorisch vlak, die onverwijld van start moeten gaan;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gewettigd door de bovenstaande overwegingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Overheidsbedrijven,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « reglement van de Lotto en de Joker » : het koninklijk besluit van 12 december 2001 houdende het reglement van de Lotto en de Joker, door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 februari 2002, 9 augustus 2002, 25 oktober 2002 en 19 november 2003;

2° « speciale trekking » : een andere Lotto-trekking dan degene die elke woensdag en elke zaterdag wordt verricht, in overeenstemming met het reglement van de Lotto en de Joker.

Art. 2. Op maandag 18 oktober 2004 wordt er door de Nationale Loterij een speciale Lotto-trekking georganiseerd, genaamd « Super-Lotto 70 ».

Art. 3. De deelnemingsvoorwaarden en -regels die op de speciale trekking van toepassing zijn, worden bepaald in de artikelen 4 tot en met 9.

Art. 4. De deelneming aan de speciale trekking :

1° geldt niet voor de verwerkingsmethode genaamd « abonnement » die wordt bedoeld in artikel 13 van het reglement van de Lotto en de Joker;

2° is gebaseerd op het gebruik van twee types van formulieren. Afgezien van de bijzondere eigenschap dat deze formulieren uitsluitend kunnen worden gebruikt voor de speciale trekking, komen zij overeen met de « enkelvoudige » en « meervoudige » formulieren bedoeld in artikel 5, § 1, derde lid, 1° en 2°, van het reglement van de Lotto en de Joker;

3° kan gebeuren met de « Quick-Pick »-formule bedoeld in artikel 12 van het reglement van de Lotto en de Joker. In dat geval stemmen de speelmogelijkheden, waaruit de speler kan kiezen, overeen met de mogelijkheden van de formulieren bedoeld in 2°;

4° geldt uitsluitend voor de deelnemingsverwervingen die, op basis van het gebruik van de specifieke formulieren bedoeld in 2°, worden verwezenlijkt van 6 september 2004 tot en met 16 oktober 2004. De afsluitingsdagen en -uren van de deelnemingsverwervingen worden door de Nationale Loterij bepaald en kunnen in elk on-line-centrum worden verkregen;

5° houdt niet de mogelijkheid in om tegelijkertijd deel te nemen aan de loterij genaamd « Joker » bedoeld in artikel 3, § 2, van het reglement van de Lotto en de Joker.

Art. 5. Zevenveertig percent van de ontvangen inzetbedragen wordt toegekend aan de loten, onder de volgende voorwaarden :

1° het lot dat wordt toegekend aan elk van de combinaties die 3 winnende nummers omvatten, wordt forfaitair vastgelegd op 2,50 euro. Het deel van de inzetbedragen dat globaal aan deze loten wordt toegekend, is dus gelijk aan de uitkomst van de vermenigvuldiging van 2,50 euro met het aantal combinaties die 3 winnende nummers omvatten;

2° de rest van de daartoe bestemde inzetbedragen wordt in de volgende verhouding verdeeld over de andere winnende combinaties :

a) 72,50 % voor de combinaties die de 6 winnende nummers omvatten;

b) 5 % voor de combinaties die 5 winnende nummers omvatten, plus het bijkomend nummer;

c) 10 % voor de combinaties die 5 winnende nummers omvatten;

d) 12,50 % voor de combinaties die 4 winnende nummers omvatten.

Considérant que sa concrétisation requiert des travaux préparatoires importants sur le plan technique et organisationnel qui doivent être entamés sans délai;

Vu l'urgence, motivée par les considérations qui précèdent;

Sur la proposition de Notre Ministre des Entreprises publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° règlement du Lotto et du Joker : l'arrêté royal du 12 décembre 2001 portant le règlement du Lotto et du Joker, loteries publiques organisées par la Loterie Nationale, modifié par les arrêtés royaux des 3 février 2002, 9 août 2002, 25 octobre 2002 et 19 novembre 2003;

2° tirage spécial : un tirage du Lotto autre que celui effectué chaque mercredi et chaque samedi, conformément au règlement du Lotto et du Joker.

Art. 2. Un tirage spécial du Lotto, appelé « SuperLotto 70 », est organisé par la Loterie Nationale le lundi 18 octobre 2004.

Art. 3. Les modalités et règles de participation applicables au tirage spécial sont définies aux articles 4 à 9.

Art. 4. La participation au tirage spécial :

1° ne concerne pas la méthode de traitement qui, appelée « abonnement », est visée à l'article 13 du règlement du Lotto et du Joker;

2° repose sur l'utilisation de deux types de bulletins qui, hormis la particularité qu'ils sont exclusivement utilisables pour la participation au tirage spécial, correspondent aux bulletins « simple » et « multiple » visés à l'article 5, § 1^{er}, alinéa 3, 1° et 2°, du règlement du Lotto et du Joker;

3° peut s'effectuer moyennant la formule « Quick-Pick » visée à l'article 12 du règlement du Lotto et du Joker. En l'occurrence, les possibilités de jeu s'offrant au choix du joueur correspondent à celles des bulletins visés au 2°;

4° ne concerne que les prises de participation qui, reposant sur l'utilisation des bulletins spécifiques visés au 2°, sont effectuées du 6 septembre au 16 octobre inclus. En l'occurrence, les jours et heures limites des prises de participation sont fixés par la Loterie Nationale et peuvent être obtenus dans chaque centre on-line;

5° n'est pas liée à la possibilité de participer simultanément à la loterie appelée « Joker » visée à l'article 3, § 2, du règlement du Lotto et du Joker.

Art. 5. Quarante-sept pour cent des mises acceptées sont attribués aux lots, d'après les modalités suivantes :

1° le lot attribué à chacun des ensembles qui comportent 3 numéros gagnants est fixé forfaitairement à 2,50 euros; la part attribuée globalement à ces lots correspond donc au produit de la multiplication de 2,50 euros par le nombre d'ensembles comportant 3 numéros gagnants;

2° les autres ensembles gagnants se partagent le solde dans la proportion suivante :

a) 72,50 % pour les ensembles comportant les 6 numéros gagnants;

b) 5 % pour les ensembles comportant 5 numéros gagnants, plus le numéro complémentaire;

c) 10 % pour les ensembles comportant 5 numéros gagnants;

d) 12,50 % pour les ensembles comportant 4 numéros gagnants.

Art. 6. Een gewaarborgd minimumbedrag van 7 miljoen euro wordt globaal bestemd voor de combinaties die de 6 winnende nummers omvatten.

Wanneer de toepassing van het percentage bedoeld in artikel 5, 2°, a), een bedrag oplevert dat lager ligt dan het gewaarborgde minimumbedrag, wordt er een extra som geput uit het « Lotto-speelpotfonds » bedoeld in artikel 20 van het reglement van de Lotto en de Joker, en aan het lagere bedrag toegevoegd om in totaal 7 miljoen euro te verkrijgen.

Wanneer het resultaat van de trekking geen enkele combinatie aanwijst die de 6 winnende nummers omvat, wordt het bedrag dat globaal voor deze combinaties bestemd is, toegekend aan het deel dat globaal bestemd is voor de combinaties die de 6 winnende nummers omvatten op de trekking van de eerstvolgende zaterdag waarin ten minste één winnende combinatie van dat type wordt aangewezen. Onder « bedrag dat globaal voor deze combinaties bestemd is » dient men dus te verstaan : ofwel het bedrag van 7 miljoen euro wanneer het tweede lid wordt toegepast, ofwel het bedrag dat het resultaat is van de toepassing van artikel 5, 2°, a), wanneer dat bedrag hoger ligt dan 7 miljoen euro.

Art. 7. Wat ook hun bedrag moge zijn, de loten zijn betaalbaar tegen afgifte van een winnend deelnemingsticket in de periode van 19 oktober 2004 tot en met 15 januari 2005.

Na die periode verblijven de loten aan de Nationale Loterij.

Art. 8. Klachten over de uitbetaling van de loten moeten, op straffe van verval, binnen de in artikel 7 bedoelde termijn worden ingediend.

Art. 9. Afgezien van de deelnemingsvoorwaarden en -regels die door dit besluit worden bepaald, is de speciale trekking eveneens onderworpen aan de volgende bepalingen uit het reglement van de Lotto en de Joker :

1° de artikelen 1, 3, § 1, en 4;

2° artikel 5, met uitzondering van de specifieke bepalingen voor de « Multiplus »-, « Lotto-Mix »- en « promotie »-formulieren en voor de deelneming aan verschillende trekkingen;

3° de artikelen 6 en 7, met uitzondering van de specifieke bepalingen voor de deelneming aan verschillende trekkingen;

4° artikel 9, met uitzondering van de specifieke bepalingen voor de « Multiplus »- en « Lotto-Mix »-formulieren;

5° de artikelen 10, 11 en 12;

6° artikel 14, met uitzondering van de specifieke bepalingen voor de Joker en voor de deelneming aan verschillende trekkingen;

7° de artikelen 15, 16 en 17;

8° artikel 18, tweede lid;

9° artikel 19, met uitzondering van het eerste en het tweede lid;

10° de artikelen 20, 21 en 28;

11° artikel 29, met uitzondering van het eerste lid;

12° de artikelen 31, 32, 33, 34, 35, 36 en 37.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op 6 september 2004.

Art. 11. De Minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juli 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

Art. 6. Un montant garanti de minimum 7 millions d'euros est globalement affecté aux ensembles comportant les 6 numéros gagnants.

Si le montant découlant de l'application du pourcentage visé à l'article 5, 2°, a) est inférieur au montant garanti, une somme complémentaire, prélevée sur le « Fonds de cagnotte Lotto » visé à l'article 20 du règlement du Lotto et du Joker, y est ajoutée pour atteindre le montant de 7 millions d'euros.

Si le résultat du tirage ne désigne aucun ensemble comportant les 6 numéros gagnants, le montant réservé globalement à ces ensembles est affecté à la part globalement réservée aux ensembles comportant les 6 numéros gagnants du prochain tirage du samedi qui désignera au moins un ensemble gagnant de ce type. En l'occurrence, par « montant réservé globalement à ces ensembles », il y a lieu d'entendre : soit le montant de 7 millions d'euros en cas d'application de l'alinéa 2, soit le montant découlant de l'application de l'article 5, 2°, a), s'il est supérieur à 7 millions d'euros.

Art. 7. Quel que soit leur montant, les lots sont payables contre remise du ticket de jeu gagnant durant la période allant du 19 octobre 2004 au 15 janvier 2005 inclus.

Passé ces délais, les lots sont acquis à la Loterie Nationale.

Art. 8. Les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire, sous peine de déchéance, dans la période visée à l'article 7.

Art. 9. Outre les modalités et règles de participation définies par le présent arrêté, le tirage spécial est également soumis aux dispositions du règlement du Lotto et du Joker suivantes :

1° articles 1^{er}, 3, § 1^{er}, et 4;

2° article 5, à l'exception des dispositions spécifiques aux bulletins « Multiplus », « Lotto-Mix » et « Promotionnel » et à la participation à plusieurs tirages;

3° articles 6 et 7, à l'exception des dispositions spécifiques à la participation à plusieurs tirages;

4° article 9, à l'exception des dispositions spécifiques aux bulletins « Multiplus » et « Lotto-Mix »;

5° articles 10, 11 et 12;

6° article 14, à l'exception des dispositions spécifiques au Joker et à la participation à plusieurs tirages;

7° articles 15, 16 et 17;

8° article 18, alinéa 2;

9° article 19, à l'exception des alinéas 1^{er} et 2;

10° articles 20, 21 et 28;

11° article 29, à l'exception de l'alinéa 1^{er};

12° articles 31, 32, 33, 34, 35, 36 et 37.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le 6 septembre 2004.

Art. 11. Le Ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juillet 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2004 — 3064 (2004 — 2801) [C — 2004/22600]

17 JUNI 2004. — Koninklijk besluit betreffende de verklaring bij opname in een ziekenhuis. — Errata

Belgisch Staatsblad van 14 juli 2004 :

De bijlagen bij het koninklijk besluit van 17 juni 2004 betreffende de verklaring bij opname in een ziekenhuis worden vervangen door hierbij gevoegde bijlagen :

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2004 — 3064 (2004 — 2801) [C — 2004/22600]

17 JUNI 2004. — Arrêté royal concernant la déclaration d'admission à l'hôpital. — Errata

Moniteur belge du 14 juillet 2004 :

Les annexes jointes à l'arrêté royal du 17 juin 2004 concernant la déclaration d'admission à l'hôpital sont remplacées par les annexes suivantes :